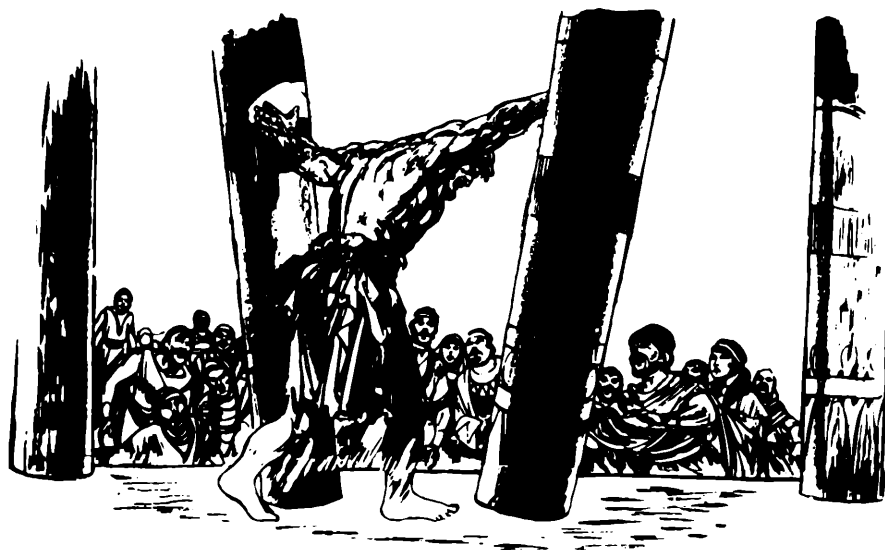


# SANSON



Cavineña

# SANSON

Historias del Antiguo Testamento  
en Cavineña y Castellano

Traducido por los cavineños  
Domingo Yuhuanera y Demetrio Mayo

en colaboración con el  
Instituto Lingüístico de Verano

Publicado por  
LA LIGA BIBLICA MUNDIAL DEL HOGAR

LIGA BIBLICA MUNDIAL



LAS SAGRADAS ESCRITURAS PARA TODOS

Riberalta, Bolivia

1975

150

Agradecemos:

a

David C. Cook Foundation  
Elgin, Illinois, E.U.A.

Quienes nos han provisto con  
los dibujos  
que aparecen en su folleto dominical,  
"SUNDAY PIX"



Yudijidya tu israelita cuana cajuchatinucacuare yusu jiujiu cuana ja yacua ju huipuchitanatsu. Jutaquijudya tu Yusu neri ra tuna tunaja ujeu cuana queja nerecaturamerecuare pushi tunca mara.

Peadya huecaca tu Yusu ja quisarati be puji que ecuita Manoa bacani ja ehuané que queja cabamereticuare. Jee que ecuita tu ehuané que tsehue anicuaré Zora epu ju. Tuja ehuané que ja tu aijama jucuare ni peadya ebacua. Quisarati be puji ra tu jadya acuaré:

--Arepa mique umada mara cabacuatima que ama bucha mi maqui judadiya. Peadya ebacua tuque micue cuinanaya. Tuque tu nazareo, Yusu ja emepe que juya. Yusu ja iyuhueda que tu juya. Eshu ju ishú que ama tu juya; tuque tu Yusu ja emepe que dutya ja adeba ishú juya. Micue bacua ra tu israelita cuana cuarebuque. Filisteo cuana tuja tu huanashabuque.



Jadya bacatsu tu epuna pureama ebari cuita jucuaire. Tsajaja cuejati tu acuare tuja yahui que, Yusu ja quisarati be puji ra cuejahua que.

--Peadya ecuita Yusu ja ecuadisha que tu junahua ea queja. Jida que Yusu ja cuatsabiji be puji que bucha tuque bahua. Tuja ebacani tura cuejahua ama ni eje queja que junahua que jadi que. Cuejahua tura ique peadya ebacua pa tuque ecue juya. Tume que yatseja ebacua juya que pa tu juya Yusu ja ishu, tuque cuinanaya eque tuque eje tupu majuya tupu. --jadya tuja tu yahui que cuejacuare.

Manoa tu Yusu tsehue quisaraticuare. Jadya tu acuare:

--Ecue Señor, pajenuca taa tume que ecuita micui que, yatse mira tume que ebacua nana tyaya que eje bucha narue yatsera eau que cuejana ishu.



Yusu ra tu bacacuare. Yudijidya  
tuja tu cuadishanucacuare tuja quisarati  
be puji tatse cueja ishu.

Amena cuinanacuare tu ebacua nana  
Yusu ra tyaana acuire que. Tuja etata que  
ecatse ra tu bacanishacuare Sansón. Tuque  
tu danecuare. Daneya que tu cabaticuare  
Yusu ja Espíritu ra aquereniya ju nanada  
equé cuitadya.

1. ¿Eje cuana que israelita cuana ja ujeu que jucuare? \_\_\_\_\_
2. ¿Ai tu cabamereticuare Manoa ja ehuanne que queja? \_\_\_\_\_
3. ¿Eju tu Manoa, ehuanne que tsehue, anicuare? \_\_\_\_\_
4. ¿Ai tu tyaana acuare Yusu ja quisarati be puji ra Manoa ja ehuanne que? \_\_\_\_\_
5. ¿Eje bucha tu jucuare, ebacua nana Yusu ja emepe que adeba ishu? \_\_\_\_\_
6. ¿Ai bacani tu jucuare Manoa ecatsé ja ebacua que? \_\_\_\_\_
7. ¿Caadebaticuare tu Sansón, Yusu ja Espiritu Santu ra tsahuaya que, tua tsehue que jadya? \_\_\_\_\_





Peadya huecaca tu Sansón Timnat  
bacani epu ju cuacuare. Tuhua tu baticuare  
peadya epuna filistea.

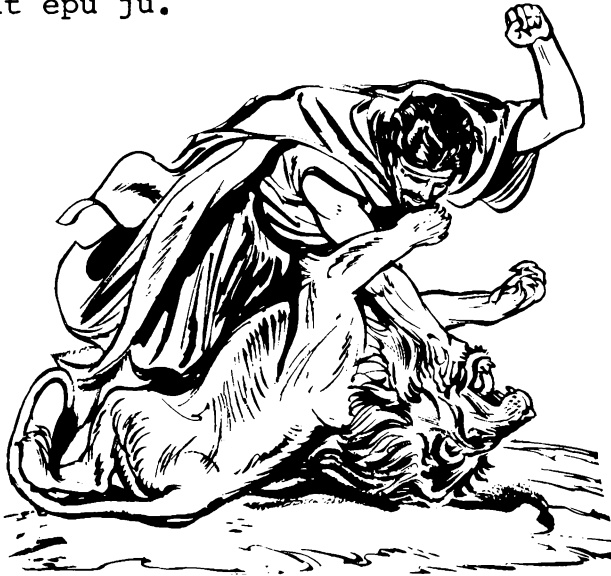
Etare ju juetitsu tu etata que ecatsé  
cuejaeticuare tuque tume que epuna tsehue  
caquemiticara juya que. Tatsera tu  
bijidama bacuare e bacua que tume que  
filistea tsehue caquemiti ishu, filisteo  
cuana ra Yusu neri ama naruya tibu, Yusu  
neri ama muiya tibu. Yusu ra tuna  
caquemitishacarama acuaré Yusu neri ama  
naruqui cuana tsehue.

--¿Eje bucha juatsu mi caquemitiya ama  
israelita epuna ehue ebari tsehue? ¿Eje  
buchá juatsu mi sareya ama ecuanaja eadeba  
que micue huane ishu? --jadya tu bacadura-  
cuare etata que ecatsé.



--Era dyadi tu tuque cuita bijida baya. Ecue bijida cuita tuque baya. -- jadya tu quemitsacuare Sansón ra etata que ecatse.

Arepa tatsera bijidama baya ama bucha tu, etata que ecatse cuacuare tua tsehue Timnat epu ju.



Tuna cuaya ju tu peadya león mureda ra inatsacuare Sansón. Tume que ura cuitadya tu Yusu juticuare tua queja espíritu eque. Jida cuita tu bacuare tsahua ishü.

Sansón ja tu aijama jucuare ni espada ni piya ni ai buchi quedya jutidya cacuarehuanati ishü que. Jadya tu Yusu ra tsahuaya tibu, tuja casa tsehue tu Sansón r inacuare león yamaca ju. Amaca chajacuare tu jida cabra jabacua ja yamaca chajacuare bucha. Cuejacuare ama tu etata que ni ecua que tuque juhua que. Ni eje quedya jutidya tu cuejacuare.

Timnat ju junatitsu tu Sansón  
guisaraticuare epuna ehue ebari tsehue.  
Yuneridya tuque tuja ehuae que ishu bijida  
baya que tatse bajejecuare dutya. Jadya  
juatsu tuna dirunucacuare tunaja etare ju  
Zora ju.



1. ¿Ai tsehue tu caquemiticara jucuaré Sansón? \_\_\_\_\_
2. ¿Eje bucha juatsu tu bijida bacuaré etata que ecatsera filistea epuna tsehue caquemiti ishu? \_\_\_\_\_
3. ¿Ai ra tu Sansón inatsacuare? \_\_\_\_\_
4. ¿Ai ra tu tsahuacuare tuque cacuaré-huanati ishu? \_\_\_\_\_
5. ¿Eje bucha cacuaréhuanatie tu jucuaré Sansón? \_\_\_\_\_
6. ¿Eje que tu Sansón ra cuejacuaré tuque juhua que? \_\_\_\_\_

Eje uma huecaca cuana juatsu amena epuna ehue ebari tsehue caquemiti ishu cuaya ra tu Sansón ra banaticuare león tura iyechine que. León ju tu bacuare umada jinu cuana ecatareti que. Huaja tu umada bacuare.

Tudya tu quemitsu araajecuaré ediji ju cuaya ra. Etata que ecatsé adaditsu tu tyacuare tatseja dyadi ara ishu. Tura tatse cuejacuaré ama ejuque tura huaja quemihua que.

Icuene caquemitima jari ra tu Sansón ra cuejacuaré quimisha tunca ehue ebari cuana epu juque tuja etare ju cua ishu, chine ju ishu. Jadya tunaja bahue jucuaré tume patya chine cuana catiya que juatsu caquemitiya cuana que juatsu.



--Cuejaya micuana era eje bucha juchine que, peadya adebataqui que ama. Micuanara pacarucu huecaca chine juya ju, micuanara era cuejaya que jida cuejaya ju, micuana tyaya ejutuqui jida piji que peadya, peadya. Micuanara ni ataqui ama baya tume micuanara peadya peadya ra ique tyaya ecue jutu ishü que jida piji que. --jadya tu ecana acuare.

--Jida, jadidya neara. Cuejahuishacue ecuana. Quemitsaya tuque ecuanara micue adeba ishü que mira aya que. --jadya tuna jubarecuare.

Tume tuja tu ecana cuejacuare:

--Earaqui tu cuinanachine carati aqui juque. Huajada que tu cuinanachine tuja casa juhua que. ¿Ai quisarati micuana aya? --jadya tuja tu ecana acuare.

Quimisha huecaca juatsu tunaja tu adebacara acuare. Ataqui ama tuna bacuare. Jadya tunaja tu acuare tuja ehüane que iyacua que:



--Cacuejamereticue micue ahue queja jee que adeba ishü que, tura ecuana cuejachine que. Mira ni ecuana cuejaya ama micue tata ja etare tuque ecuana tuchaya. Mique mique ecuana iyeya. ¿Sansón ra ecuana ihuarachine riya que chine ishü ecuana nerecada amere ishü? Ecuánara chine terema jari ju cuejaya ama ju pa tuque ecuana tyaya jutu ishü que. Tume que tuque ecuanaja aijama tuque tya ishü. --jadya tunaja tu ehüane que iyacua que aticuare.

1. ¿Ai tu Sansón ra bacuare león ja ecuita ju? \_\_\_\_\_
2. ¿A ishü tu Sansón ra ihuaracuare quimisha tunca ehue ebari? \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
3. ¿Ai tu Sansón ra bijida bacuare tunaja cueja ishü? \_\_\_\_\_
4. ¿Ai tume Sansón ra tyacara acuaré tunara adebaya que juatsu? \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
5. ¿Ai queja tuna cuacuare tume que quemitsa ishü que bacamere ishü? \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



Tume tu tuque paya que nubiticuare etare ju. Jadya tu aticuare Sansón:

--Iyuhuedama mira baya. Ujeu mira baya tibu, mira cuejacarama aya tume que adebataquima ja cueja ishu que mira ecue ata cuana bacadurachine que. Cuejacue ique. --jadya tuja tu acuare Sansón.

--Cuejama dyadi tuque ecue ni eje que ni ecue etata ni ecue ecuaa. ¿A ishu mique ecuejau? --jadya tu Sansón ra acuare ehua.ne.que.

Cuejacuare amadya tu tume que huecaca. Tudyá tu chine huecaca ishu yahui que bacadurati, bacadurati acuare tuja cueja ishu.

Chamacama tu pacarucu huecaca amena ishu ju tu idutaqui ama baatsu tu cuejacuare. Tuque tu huenida cuacuare tuja ata cuana cuejara tuque bahue juhua que Sansón ra cuejahua que.



Tume tuna ijeti cuinanama jari ju  
amena ishu que chine ishu quimisha tunca  
ehue ebari cuana cuacuare Sansón ja  
etare ju. Jadya tunaja tu aticuare:

--Huaja tu dyaque huajada que. León  
tu dyaque casada que. --jadya tunaja tu  
aticuare.

--Ecue ehuane ra micuana cuejahua que  
ama juatsu, micuana baecuadya juquena  
juhua. --jadya tuna Sansón ra acuare.

Sansón tu dyaque ecahuaiti jucuaré.  
Cuacuare tu epu Ascalón bacani ju. Tuhua  
tu iyeticuare quimisha tunca ecuita, tunaja  
ejutuqui chiri ishu. Tudyá tuja tu  
quimisha tunca ehue ebari tyacuare, tunara  
tura adebamerehua que cuejahua tibu.

Jadya juatsu tu dirunucacuare tuja  
etata que ja etare ju. Shanacuare tu  
ehuane que filistea. Tume tu epuna  
etata que ra tyacuare peya deca filisteo.

1. ¿Cuejacara tu Sansón ra acuare tuja quemitsa ishú que? \_\_\_\_\_
2. ¿Eje tupu tu Sansón ra cuejacuare ehúane que tuja quemitsa ishú que cueja ishú? \_\_\_\_\_
3. ¿Epuna ra tu cuejaticuare tuja ata cuana? \_\_\_\_\_
4. ¿Pureama tu jucuaré Sansón filisteo cuana ra adebataquima que cuejahua ju? \_\_\_\_\_
5. ¿Dujucuaré tu iyacua que ehúane que tuja epu ju? \_\_\_\_\_

Tsunuda juatsu trigu cuana hueca mara ju tu Sansón cuanucacuare ehúane que queja tarepera. Dujucuaré tu chivu jabacua tsujema bucha tuja ishú. Epuna ja etata que ra tu nudyacarama atsacuare.

--Mira ecue ebacujuna ujeu baya bucha adebatsu, tuque peya deca tyachine. -- jadya tu atsacuare ehúane que ja etata que ra.

Sansón tu jadya bacatsu dyaque cahua-  
tucuare. Cuacuare tu etipare ju epu japada.  
Inaticuare tu quimisha cientu equique  
chapa. Risicuare tu ecana beta, beta cama  
tunaja ihua tsehue. Tunaja ihua ju tu  
risibarecuare ude.



Jadya au jadya aatsu tuja tu tuchabarecuare. Tuchatsu tuja tu ecana inajacacuare. Tume tu tsajajacuare tume equique chapa cuana jujuya que filisteo cuana ja tee cuana tupu. Jadya tirushae tu Sansón ra acuare tunaja trigu cuana, olivu acui cuana jadya.

--¿Eje ra ri jadya amerehua? --jadya tu jucuaire filisteo cuana.

--Sansón, timnateo ja ebacujuna que ja yahui que ra, tuja ehuaque que ja etata que ra tuque peya deca tyahua tibu. --jadya tu peya filisteo cuana ra quemitsacuare.

Tudya tu filisteo cuana cuaatsu iyeticuare epuna, tuja etata que jadya.

1. ¿Ai tu dujucuaire tuja trigu taca amena juatsu? \_\_\_\_\_
2. ¿Eje bucha tuja tu acuare quimisha ciento equique chapa cuana? \_\_\_\_\_
3. ¿Eje bucha tirushae tu Sansón ra acuare filisteo cuana ja tee cuana? \_\_\_\_\_
4. ¿Bahue filisteo cuana jucuaire Sansón ra tuchahua que? \_\_\_\_\_
5. ¿Eje bucha tu filisteo cuana ra acuare epuna, tuja etata que jadya? \_\_\_\_\_



Tume que epuna majuchine jadya bahue  
juatsu tu Sansón dyaque cahuaicuaire.  
Tume que cahuaiti juatsu tuja tu filisteo  
cuana iyecuaire umada. Tuna iyetsu tu  
huanacuare. Etam bacani emata cani ju tu  
catehua jucuaire.

Filisteo cuana ra tu dadicara ebari  
acuare Sansón iye ishu. Quimisha mil ecuita  
israelita cuana tu cuacuare emata ju.

Jadya tunaja tu Sansón aticuare:

--¿Mique mi baecua filisteo cuana tu ecuanaja huaraji cuana? Aniya tunaja tu casa ecuanaja ishú. Ecuanaja etata puji cuana tuna. ¿A ishú tuque mi ecana cahuaítishachine dyaque; tee cuana tunaja mi tirushachine; umae mi ecana iyechine jadya?

Sansón ra tuna quemitsacuare:

--Era tuna achine, tunara ique achine buchadya.

--Ecuana ecuana jehua mique inara, filisteo cuana tyadiru ishú, tunara ecuana jidama ajaca ishú. --jadya tunaja tu acuare.

--Ni eje bucha jutaqui ique. Camadya tyaana neacue, iyeya ama micuanara ique. --jadya tu Sansón ra ecana acuare.

--Aijama. Inaya camadya mique ecuanara. --jadya tunaja quemitsacuare.

1. ¿Pureama jucuaré Sansón, ehuañe que majuhua jadya bacatsu? \_\_\_\_\_
2. ¿Eje bucha tu jucuaré bahue juatsu? \_\_\_\_\_
3. ¿Eje bucha tu filisteo cuana ra acara acuare? \_\_\_\_\_
4. ¿A ishú tu israelita cuana ra Sansón dujucara acuare filisteo cuana queja? \_\_\_\_\_



Jadya aatsu tuna risicuaré beta sogá  
iyacua tsehue. Dujucuaré tuna emata juque.  
Sansón tuque inaquí cuana que jadya Lehi ju  
judiruhua ju tu filisteo cuana quiqueya,  
jeruya jadya jucuaré.

Yusu ra tu tuja casa Sansón tyacuaré.  
Tibicuaré tuja tu sogá. Jiru bucha tibie  
tuja tu acuaré arida ama bucha.

Jadya juatsu tu inaticuaré etsau  
burru ja yamaca yahua ju jujaraya que.  
Tume que etsau tsehue tu peadya mil  
filisteo iyecuaré.

Jadya narue tu Yusu ra acuaré  
Sansón, israelita cuana tume patya.

Beta tunca mara tupu tu Sansón jucuare israelita cuana ja huaraji, arepa filisteo cuana huaraji dyaque casada que anicuare ama bucha Israel yahua ju.

Peya huecaca tu enaruqui filisteo cuana ra bacacuare Sansón pa Gasa epu ju chine ju junahua jadya. Jadya bacatsu tuna inacara anucacuare. Umada ecana caradati-cuare epu enubitaqui peque tuque ina ishu, tuque epu juque cuinanaya ju inatsa ishu.

Metapatya tu Sansón cuinanatsu cuacuare epu tsecue. Bacuare ama tu ni eje radya jutidya.

Etsecue epu ja enubitaqui tu ea jucuare acui dyaque bicueda que. Etare cuana barue dyaque, baruda tu jucuare. Ni eje que ecuita ja huesataqui tu jucuare.

1. ¿Ai ra tu Sansón casa tyacuare tume que suga ebari cuana tibi ishu? \_\_\_\_\_
2. ¿Ai ra tu penecuare Sansón, israelita cuana jadya? \_\_\_\_\_
3. ¿Eje uma mara tupu tu Sansón israelita cuana ja huaraji jucuare? \_\_\_\_\_



Sansón ra tu tume que huesacuare.  
Tuja yaracaca tsehue mapatsu tu emata  
dyaque iyatsuraticuare. Tuja casa tsehue  
ama tu Sansón ra jadya acuare. Yusu ra  
casa tyahua que tsehue tuja tu jadya  
acuare.

Jadya juatsu Dalila bacani tsehue  
tuja bijida cabaticuare. Tua tsehuedya tu  
caquemiticuare. Tuque tu jucuare filïstea  
epuna.



Filisteo cuana ja huaraji tu jecuare tua queja. Jadya tunaja tu acuare:

--Panabau acue, ejuque dyaque tu Sansón ja casa juetiya. Cuejacue ecuana eje tupu cuana eje bucha juatsu tuque casada que. --jadya tunaja tu aticuare tunaja ata.

Bahue tuna jucara jucuare tuque jidama acara aatsudya jutidya, inatsu, ehuchi ju ebi ju jadya metal cadena tsehue risicara aatsu.

--Tsuje tyaya mique ecuanara umada chipiru tsehue, mira ecuana cuejahua ju eje bucha juatsu tuque casada que. --jadya tunaja tu acuare.

1. ¿Eje bucha tu Sansón ra acuare peadya meta filisteo cuana ja epu ju cuaatsu?

---

2. ¿Ai tsehue tu bijida cabaticuare Sansón?

---

3. ¿Ai tu filisteo cuana ja huaraji bahue jucara jucuare?

---

4. ¿A ishü tuna bahue jucara jucuare?

---



Tume tu Delila ra jadya acuare Sansón:

--Era mi bacaya. Cuejacue ique eje bucha juatsu micue casa aniya que. Ique bahue mique casada que peya cuana bucha ama.



Quemitsacuare tu Sansón ra:

--Pacarucu suga sahua tsehue jucutsuma tsehue tunara risihua ju jadya ahua ju camadya tume ecasabuteu. Ecasatereru tume eje que ecuita buchadya jutii ejuu.

Jadya bacatsu tu filisteo cuana ra tuja dujucua pacarucu mimbre misa sahuada que. Sansón tahuiya ju tu Dalila ra risicua tume que misa tsehue.



Umae filisteo cuana tuna catehua jucua peya cuarto ju. Tuque risi amena aatsu tu Dalila ra quiquecuare:

--¡Sansón, netitsuracue! ¡Filisteo cuana ra mi banaya!

Sansón tu netitsuracuare. Chajacuare tu misa. Estopa cuana chajae eata bucha tu acuare.



Dalila tu cahuaiticuare dyaque. Jadya tu jucuare:

--Ijahue mira ahua. Pushapusha jutii mira ahua. Iyacua cuejacue yuneri eje bucha risie mique eau que.

--Tunara sogá iyacua tsehue tsumama tsehue risihua ju camadya ecasatereu. Tume ejuu eje que ecuita buchadya jutidya.  
--jadya tu Sansón ra anucacuare.

Yudijidya tu inatinucacuare. Dalila ra sogá iyacua tsehue risinucacuare. Catehua tu filisteo cuana junucacuare cuarto ju. Quiquenucacuare tu Dalila ra, risi amena jadya aatsu:

--¡Sansón, filisteo cuana ri jehua mique inara! --jadya tuja tu acuare quique eque.

Tuque icuene juhua bucha nucadya tu netitsuranucacuare. Tibinucacuare Sansón ra suga cuana jiru tibitae eata bucha.



--Tsanucahua mi ea tsehue. Pusha pusha jutii mira anucahua. --jadya tu Dalila ra acuare.

--Iyajacuita cuejacue yuneri ejuque tuque micue juetiya casa. Eje bucha risie mique eau que jadya cuejacue. --jadya tuja tu acuare.

Sansón ra tu quemitsacuare:

--Mira pacarucu diji ecue etsaru picatsu, estaca ju risi jadya ahua ju camadya casadama ejuu. --jadya tu Sansón ra acuare Dalila.

Tuque tahuihua ju tu epuna ra jadidya acuare. Estaca ju tuja etsaru risitsu tu isaranucacuare:

--¡Sansón, filisteo cuana ri rehua mique inara!

Tahuiya que cabatiya ra tuja tu mutsucutare estaca, tuja etsaru tsehue erisi que.

--Ique caadebatiya mira ique iyuhuedama baya que, cuejama jari micue ique quimisha baca mique amena ahua. Cuejaya ama jaridya micue ique ejuque micue casa juetiya que.



1. Sansón ra tu ¿eje bucha Dalila quemitsa metse acuare tura bacaduraya ju?

---

2. ¿Eje bucha tu jucuaré, Dalila queque eque "¡Filisteo cuana ra mi banaya!" jadya juya que? \_\_\_\_\_

---

3. ¿Eje bucha tu quemitsacuare Sansón ra epuna ra beta ishu bacaduratiya ju?

---

4. ¿Tibitaqui tu Sansón ra bacuare suga iyacua que? \_\_\_\_\_

---

5. ¿Eje bucha tu Sansón ra quemitsacuare epuna quimisha ishu? \_\_\_\_\_

---

6. ¿Inataqui tu filisteo cuana ra bacuare Sansón estaca ju etsaru risihua ju?

---

Dutya huecaca tu Dalila ra yahui que bacadurati bacadurati acuare. Bacadura-jacama acuare tume que quisarati tsehue.

Chamacama idujacatsu tu cuejacuare tuja inime, tuja eje bucha juatsu casa juetiya que.

--Ecue etsaru tu tubutana baecua jucuaire ique ejita ju juhua que huecaca eque, ique nazareo tibu. Ecue etsaru tu ique Yusu ja emepe que adeva ishuhue que. Ecue etsaru ni etubutanau tume tuque ecue casa aijama ejuu ecuita ju. Ecuinanau tu casa ecue ecuita juque. --jadya tuja tu amena acuare ehuanne que.



Adebacuare tu Dalila ra chamacama tura yuneri cuejahua que. Tume tuja tu ihuaramerecuare filisteo huaraji cuana.

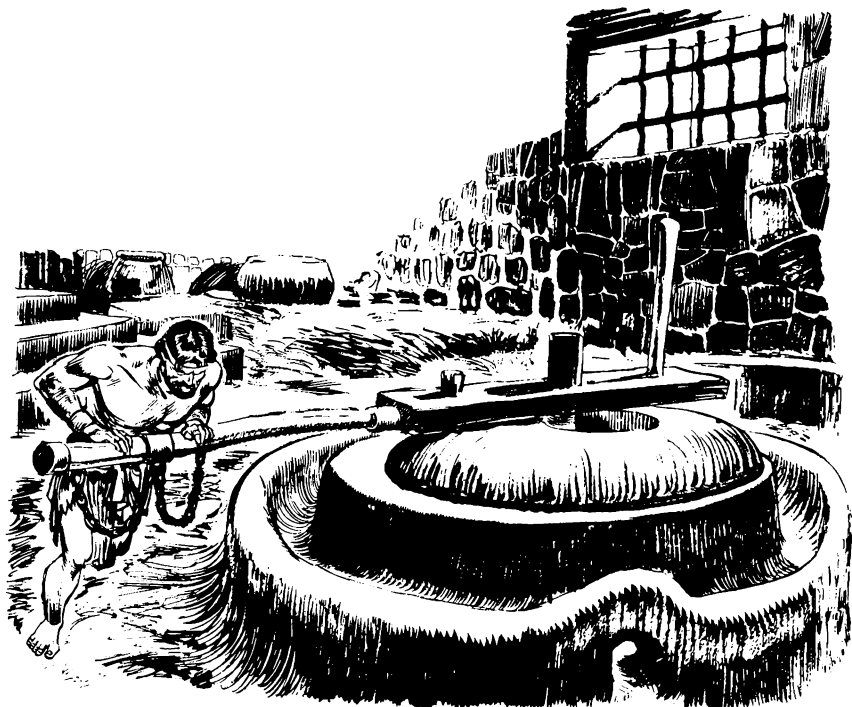
Tura jadya ahua ju tuna jecuare chipiru emetucu ju inatsu.



Sansón tu tahuinucacuare. Ihuaracuare tu eshu puji. Tura tu Sansón ja etsaru tubucuaré tuque tahuiya ju. Dalila tu icuene juhua bucha quiquenucacuare:

--Sansón ¡Filisteo cuana ri jehua mique inara! --jadya tu quiquenucacuare epuna.

Tuque tu netitsuracuare. Icuene juhua bucha datse tu jucara jucuaré. Icuene juhua bucha catachitíe datse tu jucara junucacuare. Adebacuare ama tu Yusu tua queja que diruhua que.



Tume tu filisteo cuana ra inacuare.  
Tuja yatuca tuna quemicuare. Gasa bacani  
epu ju tunaja tu ishaticuare apuda  
etare ju. Risicuare tunaja tu metal cadena  
tsehue.

Tuhua tu apuda etare ju etsucaca cuana  
eri jucuare. Sansón tu anicuare peya inime  
tsehue. Tuja tu anicuare dyaque ujeda que.  
Jucuare tu atucama. Inime equé, inime equé  
tuja tu etsaru danenucacuare.

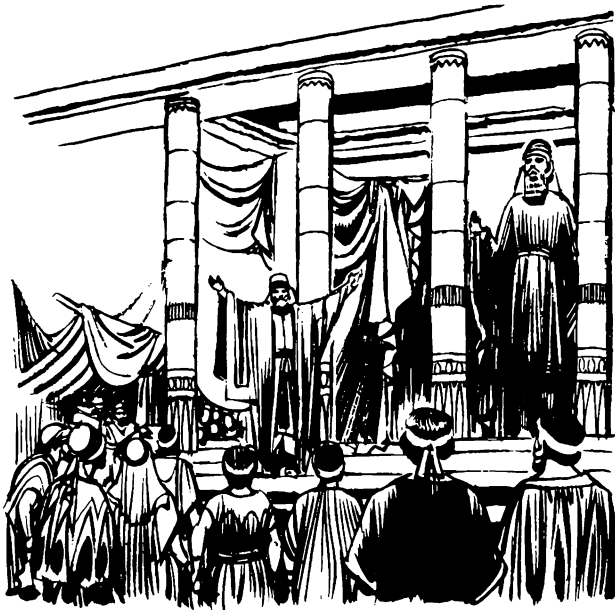
Filisteo cuana tu chine caticara  
jucuare, Sansón inahua tibu. Tuhua que  
ecuita cuana ra tu dujucuare ai cuana jida  
piji que, uu cuana judya tunaja yusu  
neri ama Dagón bacani tyati ishu.

Jadya tunaja tu acuare arapaya que.

--Ecuanaja yusu ra ecuana tyamerehua Sansón ecuanaja ujeu que. Ecuanaja tee cuana tucha puji, ecuanaja ata cuana iye puji tuque ecuana inachine. --jadya tuna jucuare Sansón cadena tsehue erisi que apuda etare juque cuaya ju batsatsu.

1. ¿Chamacama tu Sansón ra Dalila cuejacuare eje bucha anie tuja casa juya que? \_\_\_\_\_
2. ¿Eje bucha tuna acuare Sansón tahuiya ju? \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
3. ¿Huanataqui cabaticuare Sansón tunara eshu ahua ju? \_\_\_\_\_
4. ¿Eje bucha juatsu tu huanataqui ama jucuare? \_\_\_\_\_
5. ¿Eje bucha tu filisteo cuana ra acuare Sansón inatsu? \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
6. ¿Eje bucha tu jutaqui jucuare Sansón etare apuda ju? \_\_\_\_\_





Tuna tuna nijuqui jucuare. Queti-  
merecuare tunaja tuque:

--Rehua paje Sansón, ecuana pureamatura  
ishu, jietanasha ishu.

Jadya juatsu tunaja tu cuinanashatitsu  
dujucuare tunaja yusu jiu Dagón ja etare ju.  
Nityacuare tuna beta dudu ebari ecatse  
baruda que patya majaca.

Sansón ra tu jadya acuire ehue ebari  
tuque inaquí que:

--Jipemere jabamere jadya acue dudu  
ecatse. Canajaracara ज्या.



Etare tu ejeque jucuare deca, epuna  
cuana, dutya filisteo huaraji cuana jadya.  
Quimisha mil ecuita dyane tu Sansón petaqui  
cuana que jucuare. Ijaribacuare tunara.  
Ijillahuanacuare tunara.

Tume tu Sansón ra Yusu isaracuare.  
Jadya tuja tu acuaré:

--Yusu Jehovā, adebacue ique iyacua.  
Casaturacue ique. Bacaya mique era.  
Cacuarehuanati pidya pajunuca filisteo  
cuana tsehue, tuna ecue nrecada amerehuana  
ishu, tunara ique nrecada amerehua  
buchadya.

Jadya aatsu tu Sansón ra tuja dutya  
casa tsehue itushacuare Dagón ja etare dudu  
ecatse. Jadya tu Sansón jucuare:

--Filisteo cuana tsehue maju pee paju.  
--jadya tu quequecuare dutya tuja casa  
tsehue itushaya que.



Rihuicare tu etare dutya huaraji  
cuana, deca cuana, epuna cuana jadya dyaque  
tuna educu ju aniya ju.

Jadya majue tu Sansón jucuaré.

Tua tsehuequi cuana que, peya tuja  
ata cuana tu cuacuare Sansón emaju que  
jiteque. Dujucuaré tu tunaja ata cuana ra  
tuja cani ju. Tuhua tunaja tu papacuare.

1. ¿Ai tuna jucuare filisteo cuana amena Sansón inatsu? \_\_\_\_\_
2. ¿Pureama ecana jucuare amena tuque inatsu? \_\_\_\_\_
3. ¿A ishü tunaja tu quetimerecuare Sansón apuda etare juque? \_\_\_\_\_
4. ¿Eje bucha tu Sansón ra acuare? \_\_\_\_\_
5. ¿Anicuare umadama ecuita Dagón yusu jiu ja etare ju? \_\_\_\_\_
6. ¿Ai ra tu tsahuacuare Sansón? \_\_\_\_\_
7. ¿Eje bucha tu Sansón ra acuare? \_\_\_\_\_
8. ¿Eje bucha tu Sansón jucuare? \_\_\_\_\_





Sansón tu ecuita ecuana bucha jucuare. Acuare tuja tu eje bucha ju jida, jidama jadya, ecuana juya buchadya. Yusu tura ejeneya patya tu jida anicuare. Cuatsashacuare tu tuja ecuita israelita cuana.

Amena tura Yusu ejenejacahua ju, Yusu tura muibajacahua ju, Yusu ra ai amerecarama aya que aatsu tu Sansón jida anitaqui ama jucuare. Yusu ra tyataqui ama bacuare tuja casa.

Sansón ra tu Yusu muicuaire ama, epuna filistea tshue caquemititsu. Icuene tu Yusu ra ecana cuejacuare israelita cuana tuque adeba baecua cuana tshue caquemitishi ama, peya yusuqui cuana tshue aniya cuana que. Sansón ra tu muicuaire ama. Jutaquijudya tu Yusu ra canerecatishacuare.

Tume baedya iyacua eje bucha ju cuana ecuana Yusu sumiya ama. Muibaya ama ecuana Yusu. Jadidya ecuanaja inime tupu bahue: "Acarama tuque ique Yusu ra amereya que aya. Paani ique ecue biji." jadya ecuana ju bahue.

Catehua jutaqui ama ecuana Yusu ja ishu. Yusu ra ecuana petaya. Ecuanara ni muiya ama, Yusu ra ecuana enerecaturau, ecuanara tura cuejaya eque tuja biji eque ama juya ju.

Adebayadya ecuanara ecuanaja etata cuana ra catsaya que ecuana ebacua cuana jida ju ishu, ecuita jida inime cadujuti ishu. Etata que ra tu ebacua que catsaya ujeu baatsu ama tuja ebacua que tibu, dyaque iyuhueda tuja ebacua que baya tibu. Bijida tuja tu ebacua que baya jida ju ishu.

1. ¿Eje bucha ju cuana ecuanara muibaya amadya Yusu? \_\_\_\_\_
2. ¿Catehua ishu ecuanaja ataqui Yusu? \_\_\_\_\_
3. ¿Eje bucha ecuana Yusu ja ataqui ecuana cajuchatihua ju? \_\_\_\_\_
4. ¿A ishu ecuana Yusu ra nerecaturaya? \_\_\_\_\_

Yusu ra ecuana iyuhueda baya. Tura ecuana iyuhueda baatsudya tuja tu cuadishacuare tuja ebacua que Jesucristu riya que yahua ju maju ishü ecuana tibu, ecuanaja ebacani ju.

Yusu tu tuyu. Nerecada tuja tu ataqü cajuchatiya cuana que. Peya tura ecuana iyuhuedadya baya. Jutaquijudyä tuja tu cuadishacuare Cristu ecuana tibu maju ishü. Jesús tu majucüare ecuana chachane ishü, ecuana majuma ani ishü tere baecua.



Ecue ata, riya que huecaca, riya que ura cuitadya catyaticue Jesucristu queja. Cuejacue:

--Ecue Yusu, ique taa juchaqui mia queja. Jidama ique juhua. Sumihua ama micue cacuatsashati. Adebaya tuque Jesucristu ique tibu majuhua que ecue jucha tsujetya ishu. Tuque tu nrecada jucuaré, ique nrecada ejuu que datse. Ecue ani mique tyaya, dutya ecue inime. Jehua ique mia queja ecue jucha micue tilla ishu que bacara. Amerecúe ecue juchama inime. Yusrupai mique aya, ique tibu micue Bacua majuhua que, ique chachane ishu. Jesucristu ja e bacani ju mique bacaya.



1. ¿Eje que tu majucuaré ecuana chachane ishu? \_\_\_\_\_
2. ¿Ai queja ecuana catyatitaqui majuma ani ishu? \_\_\_\_\_
3. ¿Ai ja tuque ecuanaja jucha tillataqui? \_\_\_\_\_



Arepa ecuana Jesucristu queja  
catyatihua ama bucha, ecuana aya ama  
Yusu ra bijida baya eque. Cajuchatiya jari  
ecuana. Yusu queja jetaqui ecuana cajucha-  
titsu, tuja ecuanaja jucha tilla ishu que  
bacara. Yusu ra tuque ecuanaja jucha  
tillaya, ecuanara Jesucristu ja ebacani ju  
bacaya ju.

Jutaqui ju ecue ata, amena Yusu ja  
bacua juatsu, tua queja ecatyati que tuque  
ejenetsu, cajuchatinucaya que juatsu,  
jecue masadama Yusu queja. Bacanacue tuja  
micue jucha tilla ishu. Yudijidya tura  
micue pabajenuca tuja ebacua que  
Jesucristu eque.

Dutya Sansón jucuare que isaracara ni  
mi aya, isaracue Biblia ju quirica Jueces  
capítulo 13 hasta 16 ju.

1. Cristu queja catyatitsu ecuana  
¿cajuchati bahuedya? \_\_\_\_\_
2. ¿Eje bucha ecuana jutaqui Cristu queja  
ecatyati que juchaqui juatsu?  
\_\_\_\_\_
3. ¿Ai ra tuque ecuana jucha tillaya?  
\_\_\_\_\_

Veza tras veza los israelitas pecaron, inclinándose delante de dioses falsos. Por eso el Dios verdadero permitió que sus enemigos, los filisteos, les vencieran por cuarenta años.

Un día un ángel de Dios apareció a la esposa de Manoa. Este hombre y su esposa vivían en la ciudad de Zora. Su esposa no tenía ni un hijo, pero el ángel le dijo:

--Aunque por muchos años eras esteril, concebirás y darás a luz un hijo. Tu hijo será nazareo, es decir uno escogido por Dios, uno que Dios ama desde su nacimiento. Nunca debes cortar su cabello, porque será una señal que Dios lo ha escogido. Tu hijo liberará a los israelitas y vencerá a los filisteos.

-1-

Al oír esto, la mujer se alegró mucho. Corrió a contar a su marido lo que había escuchado del ángel.

--Un hombre mandado por Dios vino a mí y parece que era un ángel especial de Dios. No me dijo su nombre ni de dónde venía. Pero me avisó que tendría un hijo. Este hijo nuestro será dedicado a Dios desde su nacimiento hasta su muerte.

Manoa oró a Dios, diciéndole:

--Señor mío, que regrese este hombre tuyo para avisarnos más como debemos cuidar a este niño que tú nos darás.

-2-

Dios le escuchó y otra vez mandó a su ángel a hablarles.

Y después nació el niño prometido por Dios. Sus padres le llamarón Sansón. El creció y sintió que el Espíritu de Dios le guiaba desde su juventud.

-3-

1. ¿Quiénes fueron los enemigos de los israelitas? \_\_\_\_\_
2. ¿Quién apareció a la esposa de Manoa? \_\_\_\_\_
3. ¿Dónde vivieron Manoa y su esposa? \_\_\_\_\_
4. ¿Qué prometió el ángel de Dios a la esposa de Manoa? \_\_\_\_\_
5. ¿Qué sería la señal que el niño era escogido por Dios? \_\_\_\_\_
6. ¿Cómo se llamaba el hijo de Manoa? \_\_\_\_\_
7. ¿Sabía Sansón que el Espíritu de Dios le ayudaba y estaba con él? \_\_\_\_\_

-4-

Un día Sanson fue al pueblo de Timmat y vio a una mujer filistea.

Al regresar a casa les dijo a su padre y a su madre que quería casarse con ella. Ellos no querían que se casara su hijo con esa filistea, porque los filisteos no amaban al Dios verdadero. Dios les había prohibido casarse con los que no confiaban en El.

--¿Por qué no te casas con una jovencita israelita? ¿Por qué no escoges esposa de entre nuestros amigos? --le preguntaron sus padres.

-5-

--Ella es la que quiero. Ella no más me agrada --contestó Sansón.

Aunque no querían hacerlo, sus padres se fueron con él a Timnat.

Cuando estaban caminando, un león bravo le atacó a Sansón. Este momento Dios le ayudó en una manera especial.

Sansón no tenía ni espada ni flecha ni nada para defenderse. Pero con la ayuda y el poder de Dios, Sansón agarró la quijada del león y la rasgó completamente como si fuera cabrito, pero no les avisó a sus padres lo que había hecho. Ni avisó a nadie.

-6-

Al llegar a Timnat, Sansón habló con la jovencita. En verdad ella era la que él quería para su esposa. Entonces arreglaron todo para el matrimonio y volvieron a casa.

1. ¿Con quién quería casarse Sansón? \_\_\_\_\_
2. ¿Por qué no querían sus padres que se casara con la jovencita filistea? \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
3. ¿Qué atacó a Sansón? \_\_\_\_\_
4. ¿Quién le ayudó a defenderse? \_\_\_\_\_
5. ¿Cómo se defendió Sansón? \_\_\_\_\_
6. ¿A quién avisó Sansón lo que había pasado?  
\_\_\_\_\_

-7-

Volviendo después de algunos días para casarse con la muchacha, Sansón se apartó del camino para ver el cuerpo muerto del león. Halló en el cuerpo un enjambre de abejas y mucha miel adentro.

Tomando la miel en las manos, se fue comiéndola por el camino. Cuando alcanzó a sus sus padres les dio también para que comieran. Pero no les dijo de donde la había obtenido.

Antes del casamiento Sansón invitó a treinta de los jóvenes del pueblo para tener una fiesta antes y durante el casamiento como era la costumbre en esos días.

-8-

--Les voy a hacer una adivinanza. Si durante estos siete días de fiesta, lo pueden adivinar, les daré ropa bonita y fina a cada uno. Pero si no la adivinan, cada uno de ustedes tendrá que darme ropa a mí.

--Bueno, así haremos. Avísanoslo --le dijeron.

Entonces les dijo:

--Comida salió del que come. Dulce salió de lo que tenía mucha fuerza. ¿De qué hablo? --les preguntó.

Por tres días trataron de adivinarlo, pero no podían. Entonces hablaron con la esposa de Sansón.

-9-

--Haz que tu esposo te avise esta adivinanza. Si no nos avisas pronto, quemaremos la casa de tu padre y te mataremos. ¿Nos invitó Sansón a esta fiesta para hacernos pobres? Si no le avisamos antes de que termine la fiesta, tendremos que darle la ropa fina y no la tenemos para darle --dijeron a la mujer.

1. ¿Qué vio Sansón en el cuerpo del león?

---

2. ¿Para qué invió Sansón a los treinta jóvenes?

---

3. ¿Qué quería Sansón que le adivinaran?

---

4. ¿Qué iba a darles Sansón si lo podían adivinar?

---

5. ¿A quién fueron para averiguar la adivinanza?

---

-10-

Entonces ella entró, llorando, a la casa y dijo a Sansón:

--No me amas. Me aborreces porque no me avisas la adivinanza que hiciste a mis parientes. Avísamela --le rogó a Sansón.

--Pero a nadie la he avisado, ni a mi padre ni a mi madre. ¿Por qué tengo que avisarte a tí? --preguntó Sansón y no la avisó ese día.

Pero cada día de la fiesta ella rogó a su marido que le contestara.

Por fin el séptimo día, el último día, él no podía aguantar más y le avisó la adivinanza. Entonces ella fue rápido a avisar a sus parientes lo que él le había dicho.

-11-

Entonces antes de entrarse el sol el último día de la fiesta los treinta jóvenes vinieron a la casa de Sansón y le dijeron:

--La miel es lo más dulce y el león es el más poderoso.

Sansón estaba muy enojado.

--Si mi esposa no les hubiera avisado, no lo sabrían --dijo Sansón y se fue a la ciudad de Ascalón. Allí mató a treinta hombres y robó su ropa. Esa ropa dio a los treinta jóvenes.

Entonces Sansón regresó a la casa de su padre, dejando a la jovencita filistea. El padre de ella le hizo casar con un hombre filisteo, pensando que Sansón no regresaría.

-12-



1. ¿Quería Sansón explicarle la adivinanza? \_\_\_\_\_
2. ¿Cuándo le avisó Sansón a su mujer acerca de la adivinanza? \_\_\_\_\_
3. ¿Les avisó ella a sus parientes? \_\_\_\_\_
4. ¿Estaba muy contento Sansón cuando los filisteos explicaron la adivinanza? \_\_\_\_\_
5. ¿Trajo a su esposa nueva a su pueblo? \_\_\_\_\_

Después de algún tiempo durante la cosecha del trigo, Sansón visitó a su mujer trayendo un chivito como regalo para ella. Pero el padre de la mujer no permitió que entrara.

--Pensé que tú aborrecias a mi hija. La hice casar con otro --dijo a Sansón.

Sansón se enojó mucho al oír este. Salió al campo y cogió trescientos zorros. Los amarró en pares, cola con cola, y puso una tea entre cada dos colas.

-13-

Después encendiendo las teas, soltó a los zorros. Los animales corrieron por los chacos de los filisteos. Así Sansón quemó la cosecha de ellos y los árboles de aceitunas.

--¿Quién hizo esto? --preguntaron los filisteos.

--Sansón, el yerno del timnateo, porque le quitó su mujer y la dio a otro hombre --contestaron los otros filisteos.

Entonces los filisteos vinieron y mataron a la mujer y a su padre.



1. ¿Qué le trajo Sansón a su esposa durante la cosecha del trigo? \_\_\_\_\_
2. ¿Qué hizo a los trescientos zorros? \_\_\_\_\_
3. ¿Cómo destruyó Sansón los chacos de los filisteos? \_\_\_\_\_
4. ¿Sabían los filisteos que era Sansón quien los destruyó? \_\_\_\_\_
5. ¿Qué hicieron los filisteos a la mujer de Sansón y a su padre de ella? \_\_\_\_\_

-14-

Al saber que la mujer había muerto, Sansón estaba más enojado. Atacó a los filisteos y mató a muchos. Después de matarlos, huyó a una cueva en el cerro de Etam y allí se escondió.

Los filisteos querían encontrar a Sansón para matarlo. Tres mil hombres israelitas fueron a la cueva.

-15-



Dijeron a Sansón:

--¿No sabes que los filisteos nos dominan? Tienen poder sobre nosotros. Son nuestros patrones. ¿Por qué los enojaste tanto, destruyendo sus chacos y las cosechas y matando a muchos de ellos?

Respondió Sansón:

--Yo les he hecho como ellos me hicieron.

--Hemos venido para tomarte preso y entregarte a los filisteos para que ellos no nos castiguen más --le dijeron.

--Pero proméтанme que ustedes no me matarán --dijo Sansón.

--No. Solamente te prenderemos --le contestaron.

1. ¿Estaba contento Sansón al saber que su mujer estaba muerta? \_\_\_\_\_
2. ¿Qué hizo al saberlo? \_\_\_\_\_
3. ¿Qué querían hacerle los filisteos? \_\_\_\_\_
4. ¿Por qué entregaron los israelitas a Sansón a los filisteos? \_\_\_\_\_

-16-

Entonces le ataron con dos cuerdas nuevas y lo condujeron del cerro. Cuando Sansón y sus apresadores llegaron a Lehi, los filisteos gritaron y cantaron de gozo.

Pero Dios dio a Sansón su fuerza y Sansón rompió las cuerdas como si fueran hilo no más, aunque eran gruesas.

Después tomó en mano un hueso, la quijada de un burro, que estaba en el suelo. Con el hueso mató a mil filisteos.

Así Dios protegió a Sansón y a los israelitas en esa ocasión.

-17-

Por veinte años Sansón fue el juez de los israelitas, aunque todavía los filisteos les dominaban.

Un día la guardia de los filisteos oyó que Sansón estaba pasando la noche en la ciudad de Gaza. Para capturarlo, muchos se juntaron cerca al portón de la ciudad para agarrarlo al salir.

A medianoche Sansón se levantó y llegó a los portones de la ciudad. Nadie lo vio.

Los portones de la ciudad estaban contruidos de madera. Eran más altos que una casa y muy pesados. No había ningún hombre quien podía alzarlos.

1. ¿Quién dio a Sansón la fuerza para romper las sogas gruesas?
2. ¿Quién protegió a Sansón y a los israelitas?
3. ¿Por cuántos años fue Sansón el juez de los israelitas?

-18-

Dios dio poder a Sansón para arrancarlos. Poniéndolos en los hombros, los llevó hasta la cumbre de un cerro. Con su propia fuerza no lo hizo Sansón, pero con la fuerza dada por Dios.

Más después Sansón se enamoró con una mujer filistea llamada Dalila y se casó con ella.

-19-

Las autoridades de los fariseos vinieron a ella y le dijeron:

--Averigua de dónde viene la fuerza de Sansón. Avísanos la causa de su poder y de su fuerza.

Querían saber para poder oprimirlo y tomarlo preso, sujetándole con cadenas.

--Te pagaremos mucho dinero si nos avisas porque es tan poderoso Sansón --dijeron.

-20-

1. ¿Qué hizo Sansón una noche cuando fue a la ciudad de los filisteos? \_\_\_\_\_
2. ¿De quién se enamoró Sansón?? \_\_\_\_\_
3. ¿Qué querían saber las autoridades de los filisteos? \_\_\_\_\_
4. ¿Para qué querían saberlo? \_\_\_\_\_

Entonces Dalila dijo a Sansón:

--Yo te ruego que me avises la causa de tu poder. Avísame por qué eres tan poderoso. Sé que tú eres el hombre más poderoso de todos.

-21-

Le respondió Sansón:

--Si me ataran con siete mimbres verdes entonces me debilitaré y seré como cualquiera de los hombres.

Al oír este, los siete príncipes de los filisteos le trajeron siete mimbres verdes. Cuando Sansón dormía, Dalila lo amarró con ellos.

Algunos hombres filisteos se escondieron en el próximo cuarto. Al terminar de amarrarlo, ella gritó:

--¡Sansón, levántate! ¡Los filisteos vienen contra tí!

Sansón se levantó. Rompió las cuerdas como se rompe una pita cuando toca el fuego.

-22-

Dalila estaba muy enojada y dijo:

--Me has engañado. Me has dicho mentiras. Ahora avísame en verdad cómo podrás ser atado y capturado.

--Si me ataran fuertemente con sogas nuevas que no se hayan usado, yo me debilitaré. Seré como los otros hombres --le dijo Sansón.

Otra vez Dalila tomó sogas nuevas y lo ató con ellas. Otra vez los filisteos se escondieron en el próximo cuarto. Dalila gritó:

--¡Sansón! ¡Los filisteos han venido para capturarte!

-23-

Pero otra vez, como antes, al levantarse, Sansón rompió las sogas como rompería un hilo.

--Otra vez te has burlado de mí. Me dijiste solamente mentiras --dijo Dalila--. Ahora avísame en verdad de dónde viene tu poder y cómo puedes ser atado.

Sansón le respondió:

--Si tejieres siete trenzas de mi cabello con el telar y las asegurases con una estaca, a ya seré débil.

Entonces otra vez cuando él dormía, así le hizo la mujer. Aseguró su cabello con la estaca y le gritó:

--¡Sansón! ¡Los filisteos está aquí para capturarte!

Despertando él de su sueño, arrancó su cabello del telar, quebrándolo.

-24-

--Sé que no me amas, porque no me has dicho la verdad las tres veces. Todavía no me has avisado de dónde viene tu poder --dijo Dalila.

1. ¿Qué le dijo Sansón a Dalila la primera vez que pidió la causa de su poder?

---

2. ¿Qué pasó cuando Dalila gritó: "¡Los filisteos vienen!"?

---

3. ¿Qué le dijo Sansón a la mujer la segunda vez?

---

4. ¿Podía Sansón romper las sogas nuevas?

---

5. ¿Qué le dijo Sansón la tercera vez?

---

6. ¿Podían capturarlo los filisteos cuando ella tejió su cabello en su telar?

---

-25-



Día tras día Dalila molestó a su esposo con esas palabras. Por fin él no podía aguantar más y le avisó el secreto de dónde venía su fuerza.

--Nunca llegó tijera a mi cabeza. Mi cabello nunca ha sido cortado, porque yo soy nazareo desde el día de mi nacimiento. Mi cabello es una señal que soy uno escogido por Dios. Si mi cabello fuera cortado, mi cuerpo no tendría fuerza --dijo Sansón a su esposa.

Ya sabía Dalila que por fin le había dicho la verdad. Entonces mandó venir a los príncipes de los filisteos.

Entonces ellos vinieron, trayendo en su mano el dinero.

-26-

Mientras Sansón dormía, Dalila llamó a un peluquero y él le cortó el cabello. Entonces Dalila gritó como antes:

--¡Sansón! ¡Los filisteos han venido aquí para capturararte!

El se levantó pensando que podría librarse como antes, pero no sabía que Dios ya se había apartado de él.

-27-

Entonces los filisteos lo capturaron y le sacaron los ojos. Lo ataron con cadenas. Lo llevaron preso a la ciudad de Gaza.

Allá en la cárcel él tenía que hacer girar la amoladera. La vida de Sansón era muy triste. El tenía mucho dolor. Era ciego. Pero poco a poco su cabello comenzó a crecer otra vez.

Los filisteos prepararon una gran fiesta porque al fin habían capturado a Sansón. La gente trajo ofrendas y animales para dar a su falso dios llamado Dagón.

-28-

Le alabaron, diciendo:

--Nuestro dios Dagón entregó en nuestras manos a Sansón nuestro enemigo. Hemos capturado al que destruyó nuestros chacos y mató a nuestros parientes.

1. ¿Por fin le avisó a Dalila la causa de su poder? \_\_\_\_\_
2. ¿Qué hicieron mientras Sansón dormía? \_\_\_\_\_
3. ¿Podía escaparse Sansón cuando se levantó después de tener su cabello cortado? \_\_\_\_\_
4. ¿Por qué no podía escaparse? \_\_\_\_\_
5. ¿Qué hicieron los filisteos a Sansón después de capturarlo? \_\_\_\_\_
6. ¿Qué tenía que hacer Sansón en la cárcel? \_\_\_\_\_

-29-

Estando ellos borachos en la fiesta, demandaron:

--Que venga aquí Sansón para que nos divierta.

Entonces lo sacaron de la cárcel y lo trajeron al templo, a la casa de su falso dios Dagón. Lo pusieron entre dos columnas grandes y altas que soportaban el techo.

Sansón dijo al joven que le guiaba de la mano:

--Acércame a las columnas para que me apoye.

-30-



La casa estaba llena de hombres y mujeres y todos los principales de los filisteos. Había más de tres mil que le miraban a Sansón y se burlaban de él.

Entonces Sansón oró a Dios, diciéndole:

--O Dios Jehová, acuérdate ahora de mí. Fortaléceme, te ruego, solamente esta vez, para que de una vez tome venganza de los filisteos, para que pueda hacerles sufrir como ellos me han hecho sufrir.

Diciendo así, Sansón empujó con toda su fuerza contra las columnas de la casa de Dagón, y gritó:

--¡Muera yo con los filisteos! --y empujó con toda su fuerza.

-31-

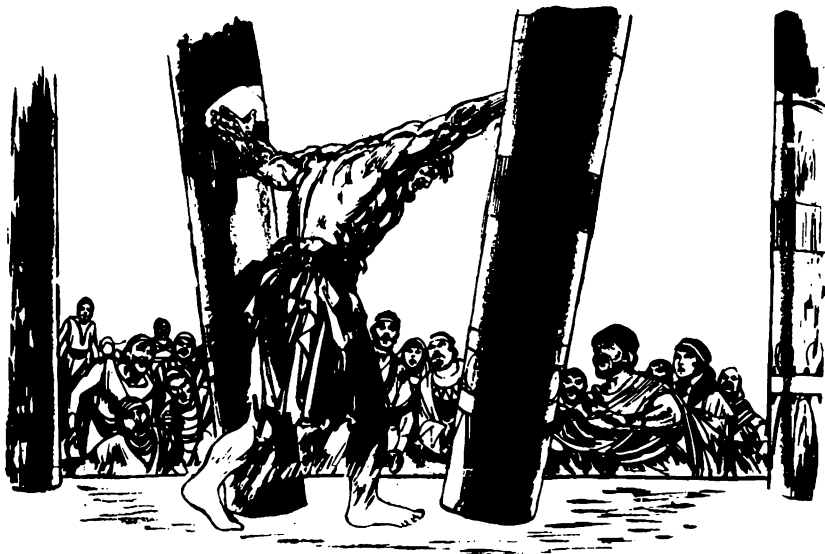
La casa cayó sobre todas las autoridades principales de los filisteos y sobre todos los hombres y mujeres adentro de la casa.

Entonces así murió Sansón. Sus hermanos y otros parientes fueron allá y recogieron su cuerpo muerto. Lo tomaron y lo llevaron al sepulcro de su familia donde lo enterraron.

-32-

1. ¿Qué hicieron los filisteos después de capturar a Sansón? \_\_\_\_\_
2. ¿Estaban contentos al capturarlo? \_\_\_\_\_
3. ¿Por qué querían que viniera Sansón de la cárcel? \_\_\_\_\_
4. ¿Qué hizo Sansón? \_\_\_\_\_
5. ¿Había poca gente en el templo del falso dios Dagón? \_\_\_\_\_
6. ¿Quién ayudó a Sansón? \_\_\_\_\_
7. ¿Qué hizo Sansón? \_\_\_\_\_
8. ¿Qué le pasó a Sansón? \_\_\_\_\_

-33-



Dios nos ama. Porque nos ama tanto, mandó a su Hijo Jesucristo a este mundo para morir en nuestro lugar.

Dios es justo. Tiene que castigar a los que pecan. Pero también Dios nos ama. Por eso, mandó a Cristo para morir en vez de nosotros. Jesús murió para salvarnos, para que podamos vivir para siempre con El.

-36-



Amigo mío, hoy día, en este momento, pon tu confianza en Jesucristo. Confía en El. Díle:

--O mi Dios, sé que he pecado contra tí. He hecho mal. No te he obedecido. Pero sé que Jesucristo murió en mi lugar para pagar por mis pecados. El sufrió lo que yo debía sufrir. A tí te entrego mi vida, todo mi ser. Vengo a tí, pidiéndote que borres mis pecados. Gracias te doy por morir en mi lugar. En el nombre de mi Salvador, Jesucristo, te ruego.

1. ¿Quién murió para hacernos vivir para siempre? \_\_\_\_\_
2. ¿En quién debemos confiar para ser salvos para siempre? \_\_\_\_\_
3. ¿Quién puede borrar nuestros pecados? \_\_\_\_\_

-37-

Aunque hemos confiado en Jesucristo, a veces no hacemos lo que Dios quiere. Entregarnos a Dios no indica que nunca pecaremos más. Pero indica que ya podemos venir a Dios cuando pecamos y pedir que El nos limpie. Ya Dios nos escucha. Dios siempre borra nuestros pecados cuando así le pedimos en el nombre de su Hijo Jesucristo.

Entonces amigo mío, después de ser un hijo de Dios, después de confiar en El, si pecas, ven pronto a Dios, pidiéndole que borre tus pecados, que otra vez te limpie de tu pecado por medio de su Hijo, el Señor Jesús.

1. ¿Pecamos a veces después de confiar en Cristo?

\_\_\_\_\_

2. ¿Qué debemos hacer cuando pecamos, después de entregarnos a Cristo?

\_\_\_\_\_

3. ¿Quién nos limpia del pecado?

\_\_\_\_\_

-38-

Si deseas leer la historia de Sansón, lee el libro de Jueces en la Biblia, capítulos 13 hasta 16.